

***Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor***

***La coma en el ojo ajeno***

© Miguel Ángel de la Fuente González

*El silencio mata*

I. V.

En España se suicidan 11 personas al día. Los protocolos existen. Las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta. Pero las cifras no bajan. Algo falla. Por eso es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas para defenderse. Para no callar. El silencio mata.

***Puntuar  
de otra  
forma***

(*La Razón*, 20.02.26, 5).

## PROPUESTA Y FUNDAMENTACIÓN

Proponemos siete cambios de puntuación. Veamos ambas versiones:

En España se suicidan 11 personas al día. Los protocolos existen. Las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta. Pero las cifras no bajan. Algo falla. Por eso es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas para defenderse. Para no callar. El silencio mata.

En España[,] se suicidan **once** personas al día. Los protocolos existen[;] las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta[;] **pero** las cifras no bajan[:] **algo** falla. Por eso es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas para defenderse[,] **para** no callar[:] **el** silencio mata.

1) Proponemos puntuar *En España* complemento circunstancial de lugar en cabeza de oración. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

En España se suicidan 11 personas al día.

**En España**[,] se suicidan once personas al día.

“Se recomienda escribir coma cuando el complemento [al inicio de la oración] introduce referencias —generalmente de lugar o de tiempo— que, más que proporcionar información sobre la acción denotada por el verbo, enmarcan todo el enunciado”. Por ejemplo: *En México, hace ya tiempo que en la prensa especializada se trata este asunto* (Ortografía de la lengua española 2010: 316).

2) Proponemos sustituir la cifra **11** por su correspondiente término léxico. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

En España se suicidan **11** personas al día.

En España, se suicidan **once** personas al día.

Según la normativa, el poner cifras o palabras depende de factores como “el tipo de texto de que se trate, la complejidad del número que se deba expresar o el contexto de uso”. Por ejemplo, “en obras literarias y textos no técnicos en general, resulta preferible y más elegante, salvo que se trate de números muy complejos, el empleo de palabras en lugar de cifras”. En cuanto a complejidad, se utilizan palabras con “los números que puedan expresarse en una sola palabra; esto es, del cero al veintinueve, las decenas (*treinta, cuarenta*, etc.) y las centenas (*cien, doscientos*, etc.)” (*Ortografía... 2010: 682-683*).

3) Sustituimos, por punto y coma, los puntos que separan la enumeración de oraciones (trimembre). Reproducimos ambas versiones:

Los protocolos existen. Las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta. Pero las cifras no bajan.

Los protocolos existen[;] las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta[;] pero las cifras no bajan.

Según la normativa, se escribe punto y coma entre los miembros de las construcciones copulativas si se trata de “expresiones complejas que incluyen comas o que presentan cierta longitud”. Además, el punto y coma “debe mantenerse, aunque alguno de los miembros de la coordinación [o enumeración] no incluya comas o sea breve” (*Ortografía...* 2010: 352).

Además, si el último elemento de una coordinación (o enumeración) “va precedido por una conjunción [aquí *pero*, aunque sustituible por *y*], delante de esta puede escribirse punto y coma o simplemente coma, opción más recomendable, pues anticipa inequívocamente el final de la enumeración” (*Ortografía...* 2010: 352-353).

Contrástense estas dos versiones:

Los protocolos existen; las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta[;] **pero** las cifras no bajan.

Los protocolos existen; las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta[;] **y** las cifras no bajan.

Además, “normalmente se escribe punto y coma, en lugar de coma, ante las conjunciones *pero*, *mas*, *aunque* (y, menos frecuentemente, *sino*) cuando las oraciones vinculadas tienen cierta longitud y, especialmente, si alguna de ellas presenta comas internas” (*Ortografía...* 2010: 353).

4) Sustituimos, por dos puntos (de valor consecutivo), el punto previo a la oración *algo falla*. Reproducimos tres versiones (la original primero):

Los protocolos existen. Las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta. Pero las cifras no bajan. **Algo** falla.

Los protocolos existen; las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta; pero las cifras no bajan[:] **algo falla**.

Los protocolos existen; las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta; pero las cifras no bajan, **así que** algo falla.

Según la normativa, los dos puntos “supeditan una a otra las dos secuencias que separan, sugiriendo una relación de dependencia o subordinación entre ambas”; y, entre otras, la de causa-efecto: *Se ha quedado sin trabajo: no podrá ir de vacaciones este verano (Ortografía... 2010: 360).*

5) Sustituimos, por una coma, el punto que separa los dos enunciados enumerados encabezados por la preposición *para*. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Por eso es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas **para** defenderse. **Para** no callar.

Por eso es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas **para** defenderse[,] **para** no callar.

Según la normativa, “cuando los miembros coordinados aparecen yuxtapuestos, es decir, cuando no se unen mediante conjunciones, se escribe coma entre ellos”: *Corrían, tropezaban, avanzaban sobre él* (*Ortografía... 2010: 320*).

6) Proponemos sustituir, por dos puntos, la coma posterior al elemento anticipador *por eso*, aunque alejado. Reproducimos tres versiones (la original primero):

Por eso es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas para defenderse. Para no callar. **El** silencio mata.

**Por eso** es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas para defenderse, para no callar[:] **el** silencio mata.

**Por eso, porque el silencio mata**, es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas para defenderse, para no callar.

También se escriben dos puntos “en enunciados que, sin incluir una enumeración, presentan elementos anticipadores [una palabra o grupo sintáctico que comprende el contenido del sintagma que le sigue]: *Mejor es hacerlo así: cuidando todos los detalles* (Ortografía... 2010: 358-359).

Antes de finalizar, reproducimos nuevamente ambas versiones:

En España se suicidan 11 personas al día. Los protocolos existen. Las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta. Pero las cifras no bajan. Algo falla. Por eso es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas para defenderse. Para no callar. El silencio mata.

En España, se suicidan once personas al día. Los protocolos existen; las comunidades autónomas han desarrollado planes de prevención, detección y respuesta; pero las cifras no bajan: algo falla. Por eso es tan importante que las familias estén alertas y que demos a nuestros hijos herramientas para defenderse, para no callar: el silencio mata.

